

SARLAT

N°35 - juin 2014
www.sarlat.fr

Magazine



VOTRE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

17 CHALLENGE
Jetons-nous à l'eau
pour Nino !

20 VOIRIE
Le point sur
les travaux

26 EXPOSITION
Gus Bofa
Echo(s) de la guerre



Belle affluence à la Canéda : deux rencontres ont eu lieu à la Plaine des Jeux dans le cadre des matches qualificatifs pour le championnat d'Europe féminin des moins de 19 ans. Ici, le match France Pologne qui s'est soldé par un nul 2 - 2.



350 personnes se sont déplacées aux Chemins de l'emploi pour rencontrer les entreprises qui recrutent.



Rencontres, expositions, contes, lectures, ateliers, concours d'écriture et d'illustrations étaient au programme du Salon du Livre de Jeunesse.



Dernière soirée de la saison réussie pour les scènes ouvertes, organisées par le centre culturel et les élèves du Lycée Pré de Cordy. Chanteurs, musiciens, humoristes locaux et le groupe montpelliérain «Le Comptoir des fous» se sont partagés la scène.



Pour la 500^e conférence du Carrefour Universitaire, Yvette et Jacques Chantal sont intervenus sur le thème du château fort dans la France médiévale.



550 enfants ont participé à la chasse aux œufs de Pâques dans les rues du secteur sauvegardé et ont ramassé les 2000 œufs cachés le matin même.



EN BREF	05
ÉCONOMIE	12
Les nouvelles adresses Entreprise Medianote	
ÉVÉNEMENT	15
Joël Robuchon sera à Sarlat en janvier	
CHALLENGE	17
578 km à la nage pour Nino	
VIE DES QUARTIERS	18
Plus belle la ville	
INTERCOMMUNALITÉ	22
À chacun sa randonnée Une communauté solidaire	
LOISIRS	24
Sélection de livres	
CULTURE	26
Gus Bofa Echo(s) de la guerre Bibliothèque médiathèque Actualités	
SAVEURS	30
Recette de Gérard Lasserre	
TRIBUNE	31
Expression des élus	

**Notre dossier
en page 8**

**ÉLECTIONS
L'ÉQUIPE
MUNICIPALE**

SarLat
La canéda

Directeur de la publication

Jean-Jacques de Peretti

Rédaction / Réalisation / Photographies

Service communication mairie de Sarlat
(hors mentions)

Maquette

Service communication mairie de Sarlat

Impression : Bataillon
sur papier 100 % recyclé

Tirage : 6000 exemplaires

Distribution : La Poste



éditorial p. 6



enfance p. 16



travaux p. 20



patrimoine p. 25



CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ

Depuis le 1^{er} janvier 2014, la durée de validité des cartes nationales d'identité (CNI) délivrées aux personnes majeures est passée de 10 à 15 ans. Attention, cette prolongation ne concerne pas les CNI délivrées aux mineurs qui restent toujours valables 10 ans.

Cet allongement de 5 ans concernera à la fois :

- les nouvelles CNI délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014,
- les CNI délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013.

Pour les CNI délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, cette prolongation de 5 ans n'implique aucune démarche particulière de la part des usagers, la date de validité inscrite sur le titre n'étant pas modifiée.

Renseignements service État civil

TICKETS SARLAT BUS GRATUITS

Les personnes bénéficiant de la gratuité des tickets SARLAT BUS (1 carnet/mois), sont priées de venir les retirer à l'accueil de la mairie de Sarlat.

Personnes concernées :

- attributaires RSA
- attributaires AAH (allocation adulte handicapé)
- attributaires ASS (allocation solidarité spécifique)
- attributaires Revenu Minimum Vieillesse.

Ces personnes doivent présenter, en début d'année, un justificatif au CIAS.

LA 4G À SARLAT !

Depuis quelques semaines, la 4G commence à entrer en service à Sarlat. Ce nouveau réseau permet de bénéficier de débits dix fois supérieurs à celui des réseaux mobiles de troisième génération. Certains peuvent désormais avoir accès, sur leur mobile, à des contenus en haute définition notamment. Les fréquences utilisées pour la 4G sont adjacentes à celles utilisées pour la TNT : leurs utilisations peuvent, ponctuellement, créer des perturbations de réception de la TNT.

Pour signaler d'éventuels dysfonctionnements, l'Agence Nationale des Fréquences a mis en place un centre d'appel : 0 970 818 818 (prix d'un appel local).



Mairie de Sarlat

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h

État civil - Élections

Cartes d'identité et passeports

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h

Tél. 05 53 31 53 48

Fêtes et cérémonies

Vie associative

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 17h

Tél. 05 53 31 53 44

Urbanisme

Lundi, mardi, vendredi de 10h à 12h et de 13h30 à 16h. Mercredi et jeudi de 10h à 12h

ou sur rendez-vous

Tél. 05 53 31 53 20

Hôtel de ville

Place de la Liberté CS 80210

24206 Sarlat Cedex

Tél. 05 53 31 53 31

Site internet :

www.sarlat.fr

Courrier électronique :

info@sarlat.fr

RENDEZ-VOUS AUX MARCHÉS

Les marchés hebdomadaires

Mercredi

- de 8h à 13h, marché alimentaire dans le secteur sauvegardé

Samedi

- de 8h à 13h marché alimentaire dans le secteur sauvegardé
- 8h à 18h marché de produits divers dans le secteur sauvegardé, la rue de la République, la place du 14 Juillet et l'av. Gambetta

Jeudi

Marché bio sur la place du 14 juillet

- de 16h à 20h30 en hiver
- de 17h30 à 22h30 en été

Marché couvert de l'église Sainte-Marie

De mi-avril à mi-novembre :

- Du lundi au dimanche de 8h30 à 14h

- Le vendredi de 8h30 à 20h

De mi-novembre à mi-avril :

- Du lundi au dimanche de 8h30 à 13h - Fermé le jeudi

Marché/dégustation

de truffes d'été

Juillet et août

- Tous les vendredis à partir de 19h - Place des Oies

Ascenseur panoramique

- Ouvert d'avril à décembre, de janvier à avril à l'occasion de manifestations ponctuelles, en été (du 15 juin au 15 septembre) de 9h à 21h en continu.

- Du 1^{er} juillet au 31 août, ascension gourmande autour d'une coupe de champagne et de toasts à la truffe d'été.

GARDER UN TEMPS D'AVANCE

“ *Il reste bien entendu beaucoup à faire et pour cela, j'ai la conviction que nous devons nous montrer plus que jamais créatifs, innover, explorer de nouvelles voies.* ”





Mes premiers mots s'adressent bien évidemment aux sarladaises et aux sarladais. Je les remercie chaleureusement pour la confiance qu'ils ont accordé le 23 mars dernier à la liste « Une Ville à la Campagne » que j'avais l'honneur de conduire. Leur attachement aux priorités, aux engagements et aux projets que nous présentions nous touche profondément.

À titre plus personnel, je porte une grande reconnaissance à toutes celles et à tous ceux qui m'ont renouvelé pour la cinquième fois leur soutien. Mais après la campagne vient le temps de l'action.

Considérant que l'intérêt de la commune primait sur toute autre considération, j'ai souhaité m'entourer d'hommes et de femmes aux profils et compétences complémentaires, aux convictions et sensibilités différentes, avec un respect mutuel de ces différences qui en font la richesse.

C'est dans cet esprit qu'un travail d'équipe s'est mis rapidement en place, que les délégués aux divers syndicats et organisations collectives ont été désignés ainsi que les participants aux commissions communales.

En dépit d'une conjoncture difficile et d'un fort désengagement financier de l'Etat, le budget 2014 de la commune a été adopté avec, ainsi que nous nous y étions engagés, **aucune augmentation des impôts locaux**.

Notre unique motivation étant de permettre à notre commune de garder un temps d'avance, plusieurs actions importantes ont également été initiées : la défense des postes d'enseignants dans nos écoles ; la poursuite d'importants travaux routiers comme à Pech Eternel ; le lancement des travaux de restauration de rues dans le secteur sauvegardé ; le développement du projet de bibliothèque/médiathèque ; la finalisation des travaux Le Pontet/ Place Pasteur ; la modernisation d'aires de jeux dans les quartiers ; l'avancement du projet de zone d'activités économiques à la Borne 120 ou encore la modernisation de certains services publics municipaux...

Tout ce que nous avons entrepris ces dernières années, **nous l'avons fait en ayant à l'esprit de servir au mieux l'intérêt général**, d'améliorer l'efficacité du service rendu à la population, de contribuer au dynamisme de notre commune. Le chemin parcouru est incontestable. Il reste bien entendu beaucoup à faire et pour cela, j'ai la conviction que nous devons nous montrer plus que jamais créatifs, innover, explorer de nouvelles voies.

Jean-Jacques de Paetli

VOTRE NOUVEAU CON



Les élections municipales du dimanche 23 mars dernier ont mis en place l'équipe chargée de gérer et d'organiser la vie de la commune pendant les 6 années à venir. 29 conseillers municipaux qui auront à prendre des décisions, en concertation avec la population, sur le quotidien mais aussi l'avenir de Sarlat. Qui sont nos nouveaux élus ? Quels sont les rôles des uns et des autres ? Comment vont-ils travailler ?

4617 électeurs sarladais (67,78 % des inscrits) se sont rendus aux urnes pour élire les membres du nouveau conseil municipal. La liste conduite par Jean-Jacques de Peretti -Une ville à la campagne- a remporté 53,12 % des suffrages. Ce résultat permet à cette liste d'obtenir 23 sièges au conseil municipal, formant ainsi la majorité. 6 sièges sont attribués à l'opposition, composée de 4 élus de la liste «Commune passion» et de 2 élus

de la liste «Un avenir à gauche». Le vendredi qui a suivi les élections, le 28 mars, ces conseillers municipaux se sont réunis pour une première séance au cours de laquelle ils ont élu le maire et les adjoints.

Le rôle des élus

Le maire anime l'équipe municipale, propose, en collaboration avec ses adjoints, les principaux

projets discutés en conseil. Chargé de réunir le conseil municipal, c'est à lui que revient la préparation de l'ordre du jour, et, par la suite, l'exécution des délibérations. Il a en charge la direction des services municipaux et la gestion du personnel.

En tant que représentant de l'État, le Maire est chargé de l'état-civil. Il doit également représenter la commune lors des différentes cérémonies officielles, en cas de li-

SEIL MUNICIPAL



tiges engageant la responsabilité de la mairie, et dans tous les dossiers pour lesquels il a une délégation du conseil municipal.

Chaque **adjoint et conseiller délégué** est en charge d'un champ de responsabilité défini par le Maire et pour lequel il assure la coordination avec les services municipaux, le lien avec les autres institutions et prestataires extérieurs, la représentation et parfois la signature d'un certain nombre d'actes réglementaires ou de courriers. Les adjoints et les conseillers délégués ont aussi pour mission de suppléer le Maire en cas d'empêchement. Pour ce nouveau mandat leur nombre est de 8 adjoints et 8 conseillers délégués.

Les conseillers municipaux

Les autres élus siègent au conseil municipal, afin de discuter et voter les projets présentés. Les conseillers peuvent également prendre part à différentes commissions thématiques.

Comment travaillent-ils ?

Une fois par semaine, le Maire et les adjoints se réunissent dans le cadre d'un **bureau municipal**. C'est l'occasion de faire le point sur les dossiers en cours, sur certains sujets relatifs à la vie quotidienne, de décider, de travailler sur des projets qui seront ensuite soumis au conseil municipal.

Le conseil municipal réunit autour du Maire l'ensemble des adjoints et conseillers municipaux. C'est l'organe de représentation des ha-

bitants. Ses attributions sont très larges depuis la loi de 1884 qui le charge de régler "par ses délibérations les affaires de la commune". Il émet des vœux sur tous les sujets d'intérêt local : il vote le budget, il est compétent pour créer et supprimer des services publics municipaux, pour décider des travaux, pour gérer le patrimoine communal, pour accorder des aides favorisant le développement économique.

Il a pour mission d'examiner les projets présentés et, pour que les décisions, appelées délibérations, soient actées, elles doivent être votées à la majorité. Ces délibérations sont ensuite envoyées à la Préfecture pour l'exercice du contrôle de légalité.

Les commissions thématiques sont des lieux d'échange, de débat, qui permettent d'aider à la décision. Composées chacune de différents conseillers municipaux, de la majorité et de l'opposition, elles se réunissent régulièrement pour réfléchir à la faisabilité de projets spécifiques, ou faire le bilan d'actions menées dans leur domaine d'action. Leur travail est porté à la connaissance de l'ensemble du conseil municipal par le biais de compte-rendus.

Retrouvez toutes les informations concernant le conseil municipal sur le site www.sarlat.fr rubrique votre mairie.

L'ÉQUIPE MUNICIPALE

Le maire et ses adjoints

Jean-Jacques de Peretti

Maire

Marie-Louise Margat

Politiques de solidarité, de santé et seniors

Philippe Melot

Finances, administration générale, réseaux et développement durable

Marie-Pierre Valette

Emploi, développement économique et occupation du domaine public / Adjointe spéciale pour La Canéda

Franck Duval

Économie touristique, animation de la ville, politique des quartiers et communication

Sophie Colardeau-Trichet

Enfance, écoles et famille

Michel Kneblewski

Jeunesse, sports et vie associative

Jeanne Rouanne

Culture et diversité

Julien Vanière

Développement de la cité numérique et développement économique par les nouvelles technologies



**Jean-Jacques
de Peretti**



**Marie-Louise
Margat**



Philippe Melot



**Marie-Pierre
Valette**



Franck Duval



**Sophie
Colardeau-Trichet**



Michel Kneblewski



Jeanne Rouanne



Julien Vanière

Les conseillers municipaux



Isabelle Teixeira



Nadine Pérusin



Sophie Kervaut



Toufik Benchena



Carole Delbos



Gérald Zanin

Les conseillers municipaux délégués

Francis Lasfargue
Patrimoine



Francis Lasfargue

Patrick Aldrin
Urbanisme, sécurité et état civil



Patrick Aldrin

Marlies Cabanel
Finances



Marlies Cabanel

Bruno Picard
Animation culturelle, associations culturelles et artistes de rue



Bruno Picard

Philippe Carle
Administration générale



Philippe Carle

Gisèle Faugère
Économie touristique



Gisèle Faugère

Etienne Cloup
Emploi et développement économique



Étienne Cloup

Marie-Pierre Delattainant
Politiques de solidarité, de santé et des seniors



Marie-Pierre Dalattainant

Les conseillers municipaux de l'opposition

Groupe des élus socialistes

Groupe des élus Front de gauche



Romain Bondonneau



Hélène Coq-LeFrancq



Jean-Fred Droin



Véronique Lenoël



Anick Le Goff



Franc Champou

COMMERCES

LES NOUVELLES ADRESSES

Dans chaque numéro, Sarlat Magazine fait un tour en ville pour vous présenter les enseignes récemment ouvertes à Sarlat.



Le nouveau centre Leclerc est ouvert !

Tout l'hiver, en circulant avenue du Lot ou rue du Stade, les passants et automobilistes ont suivi les étapes de construction du nouveau Centre Leclerc. L'ensemble de 13 000 m² est désormais ouvert. Le supermarché offre une surface de 5000 m² avec près de 30 % de références supplémentaires. Parmi les nouveautés du magasin, on peut noter la présence d'armoires réfrigérées pour les produits frais et d'une boucherie traditionnelle. 24 caisses équipent la nouvelle enseigne dont 4 automatiques. La galerie marchande abrite 11 boutiques parmi lesquelles un coiffeur, Fabio Salsa, un opticien, Optic 2000, une parfumerie, Beauty Success, des vêtements pour enfants, Du Pareil au Même, du prêt-à-porter pour homme, Otago et pour femme, Le Loft by Design, mais aussi une cafétéria de 500 m². Le parking offre une capacité de 700 places dont 140 couvertes. L'accès au magasin se fait par l'avenue du Lot ou par la rue du Stade. La station-service est restée sur l'ancien site.

Le centre Leclerc est ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h et le dimanche de 9h à 12h30.

Tél. 05 53 31 35 35

La Vie Claire



Martine et Jean-Luc Ginestet vous accueillent et vous conseillent dans leur magasin La Vie Claire, rue de la République. Ils vous proposent une large gamme de produits biologiques : du pain cuit sur place chaque jour, des fruits et légumes, des produits frais, des éco-produits cosmétiques, des compléments alimentaires, des produits sans gluten, des produits d'entretien. Vous y trouverez également des produits bio issus de producteurs locaux (légumes, farine, fromage...) A noter : le magasin fait des promotions permanentes, le magazine La vie Claire qui vous est offert regorge d'informations et d'idées recettes, la fidélité est vraiment récompensée et les chèques déjeuners sont acceptés.

«La Vie Claire» - 51 , rue de la République - Horaires d'hiver : du mardi au samedi de 9h30 à 13h et de 15h à 19h
Horaires d'été (Juillet/août) : du lundi au samedi de 9h à 19h - Le dimanche de 9h à 12h - Tél. 05 53 59 66 92

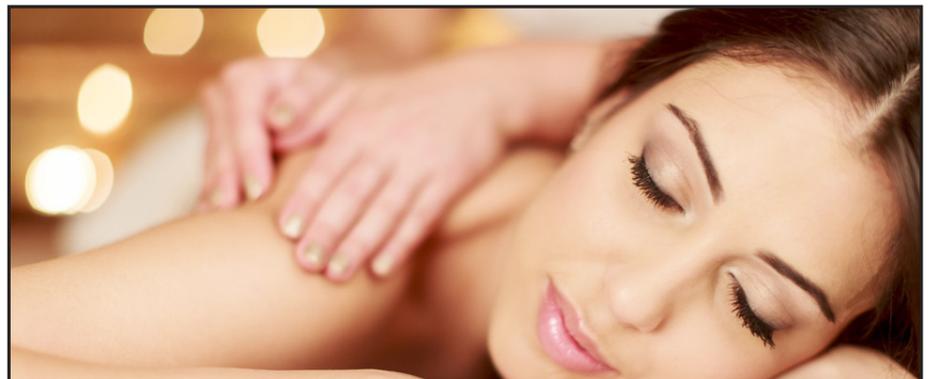
Kantyl Fashion



Graphiques, tendances, colorés... Voici le style des sous-vêtements FREEGUN, FULL UP, STARED homme, femme et enfant que vous trouverez chez Kantyl Fashion ainsi qu'un rayon de prêt-à porter pour femmes. Si vous souhaitez faire un cadeau ou vous offrir un sous-vêtement flashy et tendance, sachez que le magasin est ouvert tous les jours été comme hiver.

«Kantyl Fashion» - 11, rue de la République - Ouvert toute l'année, du lundi au dimanche de 9h à 19h.

Espace bien-être L'Elixir



© Goran Bogicevic - Fotolia.com

Situé avenue Aristide Briand, l'espace bien-être Elixir est un lieu de détente et de relaxation. Le temps d'une pause, retrouvez-vous dans une ambiance chaleureuse, décontractée et conviviale où flottent des effluves d'huiles essentielles. Le rez-de-chaussée dessert plusieurs salles dédiées aux soins spécifiques (Watermass, enveloppement, balnéothérapie, cellu M6, Aquabiking individuel avec vidéo-coaching, hammam, sauna...). Vous pourrez également déguster une tisane sur la terrasse doucement ensoleillée ou dans un des espaces de relaxation. A l'étage, une salle polyvalente accueillera des cours de yoga, pilates, qi gong, tai chi, danses orientales ainsi qu'une salle de consultation shiatsu.

L'elixir vous offre un accueil personnalisé encadré par une équipe de professionnels qualifiés (acupuncteur, esthéticiennes, diéticienne...) L'Elixir propose également les soins classiques d'institut de beauté (épilations, manucures, maquillage...)

A noter : Juste à côté de l'Elixir, Virginie Merchadou vous accueille, vous conseille et trouve avec vous la coupe qui vous correspond dans son salon «L'Instant coiffure beauté».

«L'Elixir» - espace bien-être est ouvert 7 jours sur 7 de 10h à 20h30.

ZOOM À SARLAT

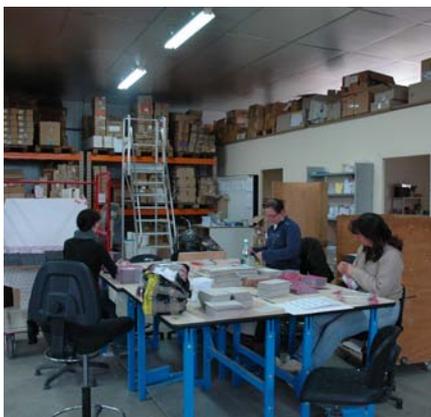
L'ENTREPRISE MEDIA-NOTE

Créée dans les années 90, Media-Note s'est développée sur un marché de « niche », détenu quasiment exclusivement par la société 3M avec son produit mondialement connu : Le Post'it.

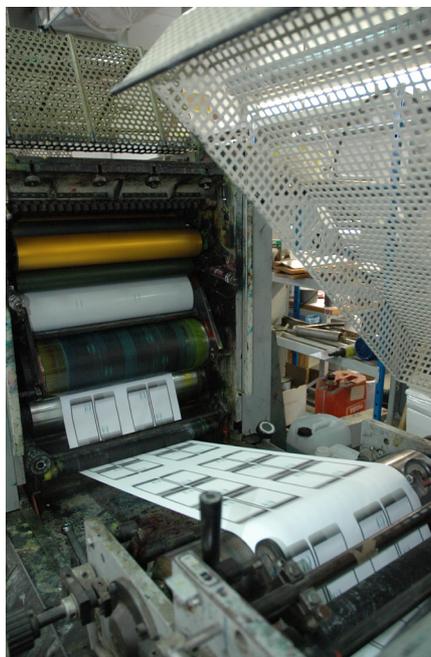
Sur le même principe de papier « repositionnable », mais utilisant une formulation de colle différente, à base aqueuse, donc écologique et recyclable, Media-Note imprime et façonne ce papier pour fabriquer des blocs à usage de communication et de promotion pour les entreprises.

De Saint Geniès à Sarlat

Installée par son fondateur à Saint-Geniès, Media-Note a choisi, en 2004, de s'installer sur la zone artisanale du Périgord Noir à



Vialard pour bénéficier de locaux plus vastes, plus fonctionnels et d'une meilleure accessibilité. Cette nouvelle implantation est allée de paire avec l'achat d'une seconde machine d'impression d'une plus grande capacité. Sur le site de Sarlat, 6 personnes travaillent actuellement à temps plein.



Le siège de la société est à Boulogne Billancourt où 3 personnes gèrent le développement commercial et l'administration.

Presses d'impression, massicots, relieuse, encolleuse, filmeuse permettent, entre autres, de répondre aux différentes demandes de fabrication.

Plus d'1 million de blocs de papier repositionnable sont fabriqués annuellement, ce qui représente 60 tonnes de papier.

Un marché exclusivement publicitaire et promotionnel

Media-Note n'est pas présente sur le marché de la fourniture de bureau. Son marché est exclusivement celui de la communication. Si le bloc conserve sa fonction utilitaire quotidienne il est personnalisé : nom de l'entreprise ou du produit, coordonnées, logo, adresses, offre promotionnelle, thème d'opération commerciale. Media-Note travaille exclusivement avec des entreprises en proposant un produit imprimé et façonné « sur mesure ». L'entreprise propose également des produits complémentaires tels que cahiers et carnets avec reliure spirale, blocs simples de bureau, sous-mains, tapis de souris et papier personnalisés.

Une grande diversité de clients

Si jusqu'en 2008, les laboratoires pharmaceutiques étaient le cœur du marché, une évolution de la législation a conduit Media-Note vers d'autres marchés, beaucoup plus diversifiés : sociétés locales, régionales, nationales, des banques aux compagnies d'assurance, de l'agro-alimentaire à la distribution, de l'hôtellerie au tourisme, du luxe à la parfumerie, de l'artisan taxi et ambulancier aux sociétés de transport, les clients sont traités « en direct », ou par le canal de distributeurs en objets et supports publicitaires et promotionnels, ce qui permet de couvrir l'ensemble de la France. ■

TROPHÉE JEAN ROUGIE

JOËL ROBUCHON À SARLAT EN JANVIER



Le nom du président de l'édition 2015 du trophée Jean Rougié est confirmé : il s'agit de Joël Robuchon, le chef qui réunit à lui seul une pluie d'étoiles disséminée aux quatre coins du globe. Sacré «Meilleur Ouvrier de France» en 1976, «Chef de l'année» en 1987 puis «Cuisinier du siècle» en 1990, Joël Robuchon est celui qui incarne la transmission de la grande gastronomie et la cuisine simple et conviviale. Dans les années 90, il s'éloigne un temps des fourneaux et anime avec son ami Guy Job un rendez-vous télévisé culte, «Bon appétit bien sûr», où il présente avec un chef invité des recettes simples afin de rendre la cuisine accessible au plus grand nombre. On le retrouvera également dans de nombreux programmes comme Top chef ou Masterchef où le public pourra apprécier sa simplicité, sa générosité, ses conseils culinaires et son soutien précieux aux jeunes générations. On lui doit également le concept d'atelier,

Joël Robuchon, le chef le plus étoilé du monde, présidera le jury du Trophée Jean Rougié en janvier à Sarlat. Entouré de Meilleurs Ouvriers de France, il devra départager 8 jeunes cuisiniers de toute la France.

ramené de ses nombreux voyages au pays du Soleil Levant et d'Espagne, qui propose un restaurant ouvert sur la cuisine permettant aux convives d'assister à la préparation des plats. Enfin, on ne peut pas de ne pas parler de sa purée de rattes, un de ses plats signature qui illustre bien son style : le chef le plus étoilé du monde sublime la cuisine pour tous.

«Il s'agit là d'une chance pour Sarlat que de pouvoir accueillir le chef qui réunit le plus grand nombre d'étoiles au monde. Le jury n'en sera que plus prestigieux ce qui est formidable pour tous les candidats comme pour le public chaque année plus nombreux», souligne Franck Duval, adjoint en charge de l'économie touristique et de l'animation de la ville.

Le 10 janvier 2015, à l'occasion de la 6^e édition du Trophée Jean Rougié, Joël Robuchon sera à Sarlat pour juger les recettes à la truffe et au foie gras des 8 jeunes cuisiniers français sélectionnés. Il présidera le concours aux côtés de 14 chefs de l'hexagone et d'un invité d'honneur et succèdera ainsi à Michel Trama, (2 étoiles Michelin) Régis Marcon, (Bocuse d'or 1995 3 étoiles Michelin) Yannick Alleno, (2 étoiles Michelin - Bocuse d'Argent 1999) Frédéric Anton, (3 étoiles Michelin - Meilleur Ouvrier de France) et Dominique Loiseau (PDG du groupe Bernard Loiseau).

Contact : Mairie de Sarlat
Tél. 05 53 31 53 45 ou 46
www.ac-foiegras-truffe.com ■



RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES

LIEU DE RENCONTRES ET D'ÉCHANGES

Deux animatrices sillonnent le territoire et apportent conseils ou informations aux parents et aux assistantes maternelles indépendantes. Pour les enfants en garde chez ces professionnelles, elles proposent des animations et des sorties tout au long de l'année.



10h - En poussant la porte de la salle de Vitrac, une quinzaine de petites frimousses évolue au milieu des jeux colorés du Relais d'Assistants Maternelles. C'est une journée d'animation qui démarre, parmi les 11 programmées chaque semaine par les animatrices du RAM (Relais Assistants Maternelles) sur l'ensemble du territoire sur lequel elles interviennent (5 Communautés de communes). Pendant une heure et demi, les enfants en compagnie de leurs nounous participent aux jeux imaginés par Marie Auradou et Brigitte Anstett-Lemboub. Gouffres, collages, découpages, jeux d'imitation. «*Ces matinées répondent à un double objectif, précise Brigitte. Elles sont un lieu d'éveil et de socialisation pour les enfants et offrent aussi un cadre de rencontres et d'échanges autour des pratiques professionnelles.*»

C'est en effet un des aspects du métier des animatrices du relais que de favoriser la rencontre des assistantes maternelles, des enfants mais aussi des parents à l'occasion de temps d'accueil collectifs, de spectacles, de manifestations festives ou de sorties.

Pour autant, le Relais n'exerce aucun contrôle sur l'activité des professionnelles en charge des enfants. Il informe sur l'agrément et sur le statut, oriente vers des formations, construit un réseau de professionnels, organise des réunions thématiques et des réunions de parole.

Enfin, le Relais est également un lieu d'information, d'orientation et d'accès aux droits pour les parents, les assistantes maternelles ou les candidates à l'agrément. En proposant des entretiens individuels ou des informations collec-

tives, il informe sur la connaissance de l'enfant et ses besoins, sur les droits et les obligations du particulier employeur et des salariées et la spécificité de l'emploi à domicile. Il gère l'offre et la demande et met en relation les parents et les assistantes maternelles.

Contact : RAM du Sarladais
Tél. 05 53 30 45 38 ou
06 87 98 22 56 - 06 30 70 09 81 ■

LES CHIFFRES DE 2013

- 178 assistantes maternelles agréées libérales réparties sur le territoire du RAM
- 263 permanences d'information réalisées
- 171 matinées d'animation proposées
- 331 entretiens
- 2640 contacts

CHALLENGE

578 KILOMÈTRES À LA NAGE POUR NINO

Le Club Nautique Sarladais et les Dauphins Sarladais se jettent à l'eau pour l'association Debout avec Nino et proposent de relever le défi d'un Sarlat-Barcelone à la nage dans le bassin de la piscine municipale, soit 578 kms, 24000 longueurs.



Un combat à mener avec Nino

C'est une grande première pour les 2 clubs de natation Sarladais mais l'expérience qu'ils s'approprient à vivre avec l'association «Debout avec Nino et ses amis» devrait fédérer un maximum de monde !

Nino, 5 ans, est atteint d'Amyotrophie Spinale, une maladie rare, d'origine génétique, qui touche les cellules nerveuses qui commandent ses muscles. Tous les 6 mois, Nino part effectuer des séjours coûteux à Barcelone afin de recevoir des soins adaptés basés sur une rééducation intensive.

Le club Nautique Sarladais et les Dauphins Sarladais proposent donc d'accompagner symbolique-

ment Nino dans un effort collectif en effectuant dans le bassin de la piscine municipale un Sarlat Barcelone à la nage, soit 578 kilomètres, 24 000 longueurs.

Un défi sportif ouvert à tous

Pour atteindre cet objectif fort de sens, les clubs invitent les entreprises, les associations, les familles et les amis à constituer des équipes. Il est également possible de relever ce défi en individuel.

Comment participer ?

Cinq, dix longueurs ou plus, l'important n'est pas la performance mais la participation. Chacun peut effectuer la distance de son choix en fonction de ses capacités en

équipe ou en individuel ou encore en désignant un nageur à sa place. Une participation de 5 euros par nageur est demandée, le don libre étant bien entendu possible. L'intégralité des bénéfices sera reversée à l'association et permettra d'aider Nino à bénéficier des soins dont il a besoin à Barcelone.

Les infos pratiques

Le challenge aura lieu samedi 7 juin de 9h à 19h non stop et dimanche 8 juin de 9h à 13h à la piscine municipale.

Pour s'inscrire, il suffit de télécharger un bulletin d'inscription sur les sites des organisateurs :

<http://clubns.weebly.com>

<http://deboutavecino.fr>

À NOTER !

Le club nautique Sarladais et les Dauphins Sarladais comptent à eux deux près de 300 nageurs. Le premier concentre ses activités sur l'apprentissage de la nage et les loisirs et le second sur les compétitions. Le challenge qu'ils organisent ensemble marque le départ d'une union entre les deux clubs. Ce challenge se renouvellera chaque année en faveur d'une œuvre caritative différente.

pratique PLUS BELLE actualités LA VILLE Initiatives aménagement

Zone piétonne

- Du 15 avril au 30 juin et du 1^{er} au 30 septembre, profitez pleinement du centre ville à pied pendant vos week-ends ! Le secteur sauvegardé, délimité par les boulevards de ceinture, est réservé aux piétons. Cette disposition est effective du samedi 20h au lundi matin 6h. Seule la rue de la République reste ouverte à la circulation sauf le dimanche de 13h à 19h.
- Du 1^{er} juillet au 31 août, la totalité du secteur sauvegardé est piéton tous les jours de 11h le matin au lendemain 6h et le dimanche de 13h à 6h le lendemain matin.

3^e fleur



Depuis 12 ans, le comité du fleurissement des villes et villages récompense les efforts communs des services municipaux ainsi que des Sarladais, pour l'amélioration du cadre de vie, par l'obtention d'une première, d'une seconde, puis d'une troisième fleur, jusqu'à présent conservée.

C'est la raison pour laquelle depuis plusieurs années des aménagements ont été réalisés : création d'aires de jeux multisports de proximité, transformation des entrées de ville, reprise des espaces verts des résidences HLM, effacement de l'éclairage public en centre-ville, réhabilitation des espaces publics du secteur sauvegardé, mise en œuvre de l'amélioration de la qualité de l'eau potable, création de chemins de randonnée, remise en état de la forêt de Campagnac, mise en place d'un nouveau traitement des ordures ménagères, ainsi que d'un programme pluriannuel de masquage des containers à ordures ménagères, nouveau règlement d'occupation du domaine public pour les terrasses et relatif à la publicité, aux enseignes et aux pré-enseignes...

Nombre d'améliorations qui font de Sarlat une ville agréable et reconnue.

Stationnement payant

Depuis le 1^{er} avril et jusqu'au 30 octobre, le stationnement sur les boulevards de ceinture du secteur sauvegardé (Nessmann, Eugène Leroy, Voltaire et Henry Arlet) est payant, ainsi que sur les places Pierre Paul Grassé, de la Petite Rigaudie, de la Bouquerie, Salvador Allende et les rues du 8 mai 1945, des Ecus et Jean-Joseph Escande.

Les particuliers habitant le secteur sauvegardé peuvent garer leur véhicule près de chez eux pour 1 euro par jour (durée inférieure à 7 jours consécutifs) avec la carte de résident selon les modalités définies par délibération.

Pour bénéficier de cette carte, les pièces justificatives à produire sont la carte grise du véhicule immatriculé au nom du demandeur, le dernier avertissement de la taxe d'habitation complet, le contrat de location ou le titre de propriété ou la facture EDF (pour les nouveaux arrivants sur la commune). La durée de validité de cette carte est de 12 mois à compter de la date de délivrance. Pour toute perte ou vol une nouvelle carte sera délivrée au prix de 2 euros.

Pour obtenir la carte de stationnement, présentez vous avec les pièces justificatives, au bureau de la police municipale, du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h, le mercredi de 8h à 16h30 ou le samedi de 8h à 12h et de 16h à 18h.

Renseignements : 05 53 31 53 17

Maisons fleuries



Avec les beaux jours, l'envie de sortir, de gratouiller les plates-bandes des jardins ou d'aménager des jardinières sur les balcons est irrésistible. Pour encourager tous ceux qui ont la main verte, la municipalité met en place chaque année un concours des maisons fleuries. Un rendez-vous printanier attendu qui permet aux habitants de prendre une part active à l'embellissement de leur cadre de vie.

Avec ce concours gratuit, la ville invite ainsi tous les habitants et commerçants qui le souhaitent à fleurir maisons, jardins, terrasses, balcons, mais aussi les résidences, les établissements scolaires.

Chacun peut laisser libre cours à son imagination et à sa créativité en jouant avec les couleurs et les formes, en associant les espèces... et se verra récompensé pour son investissement.

Alors, dès à présent, préparez votre terre, vos pots, vos semences pour participer au concours des maisons fleuries.

Le dossier d'inscription est à retirer jusqu'au 16 juin sur le site internet de la ville www.sarlat.fr ou à l'accueil de la mairie, aux jours et heures d'ouverture.

Renseignements : 05 53 31 53 31

Jardins de proximité

Le jardin collectif «Vie Ta Mine», compte aujourd'hui 14 parcelles de 40 m², clôturées et aménagées, soit 2 de plus qu'à sa création en 2012.

Depuis, des aménagements ont été réalisés :

- remise en état du tunnel, permettant aux utilisateurs de cultiver eux-mêmes une partie de leurs plants, salades, tomates, poireaux et potimarrons.
- un barbecue, une table et des chaises de jardin permettant de passer un moment convivial entre jardiniers.
- la création de carrés de plantes aromatiques et médicinales.
- l'agrandissement du jardin du cœur (récolte destinée aux associations caritatives sarladaises), entretenu par les bénévoles et les locataires du jardin «Vie Ta Mine».

En 2014, une cuve de récupération des eaux pluviales sera installée.

«Ici, on vient s'évader, rencontrer les autres jardiniers, s'entraider, échanger des conseils et des plants et prendre du bon temps», raconte Isabelle, qui cultive une parcelle.

Contact et renseignements :

Jacques Renaudie - 06 08 62 95 80



VOIRIE

LE POINT SUR LES TRAVAUX

En centre ville ou sur le territoire communautaire, l'amélioration et la modernisation du cadre de vie et du réseau de voirie sont une priorité. Le chantier Pontet-Pasteur touche à sa fin, les travaux reprennent dans le secteur sauvegardé et se poursuivent sur le réseau secondaire.

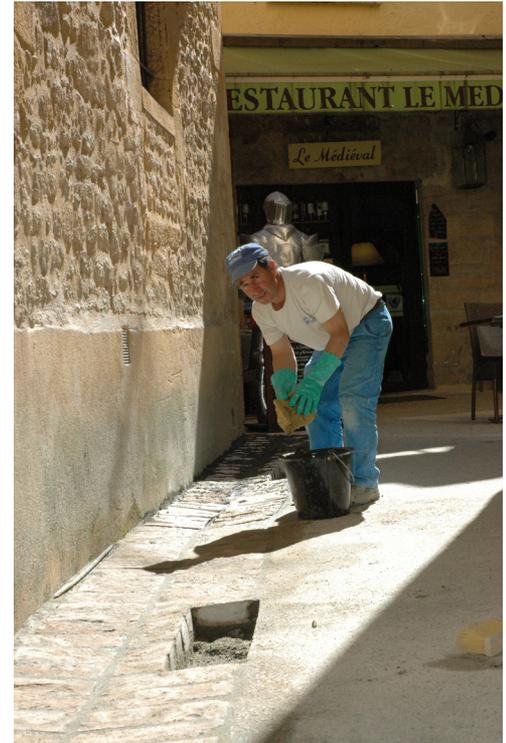


Dernière ligne droite pour le chantier de redynamisation urbaine qui relie le Pontet à la place Pasteur initié fin 2012. Les entreprises sont sur le pont et s'affairent pour terminer les trottoirs, l'éclairage, les espaces paysagers et le mobilier urbain de la dernière tranche allant de la rue Surguïé au cinéma avant l'été. À terme, les habitants et les visiteurs pourront profiter d'un nouveau quartier moderne et agréable, bordé de verdure et de fleurs et pourvu de grands espaces dédiés à la promenade à pied ou à vélo.

Des travaux en secteur sauvegardé

Avec l'aide de la Fondation pour Sarlat et le Périgord Noir, chargée de recueillir des fonds auprès des particuliers et des entreprises afin de contribuer à la mise en valeur patrimoniale de Sarlat, la ville a pu relancer son programme de travaux en secteur sauvegardé. Cette opération, d'un montant de 600 000 euros, a démarré dans les rues de l'Olivier et de la Cuze avec la reprise des réseaux, le passage de câbles et la pose des pavés et se poursuivra, Cour Véronique Filozof, rue des Armes et rues Papucie et de la Charité à l'automne.

Le secteur sauvegardé qui a bénéficié d'importants travaux dans les années 90 lui valant l'attribution de nombreux prix, attire chaque année de nombreux visiteurs et participe à la qualité de vie des Sarladais.



DU CÔTÉ DE CHEZ VOUS...



La ville de Sarlat avec le soutien de la Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir a fait de la modernisation du réseau routier et du cadre de vie une de ses priorités en adoptant un plan pluriannuel de travaux.

Pech Eternel

Le chantier de Pech Eternel allant de la rue Xavier Vial à la Croix d'Alon était particulièrement attendu

par les habitants et les usagers de cet axe très fréquenté. Il faut dire que les conditions climatiques hivernales particulièrement difficiles (nombreux épisodes de pluie intenses et prolongés) n'ont pas facilité le travail des entreprises et des services. Après trois semaines de travaux effectués par Sarlat Travaux Publics, Siorat et la Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir, cette route d'une

distance de 2 km est de nouveau ouverte à la circulation.

Des aménagements au Tennis Club et à l'école Ferdinand Buisson

En ce début d'année, les services communautaires sont également intervenus à l'école Ferdinand Buisson pour réaménager l'ensemble du périmètre.

Par ailleurs, le parking du Tennis club a été entièrement traité. Ces deux chantiers ont été réalisés en régie par les services communautaires.

Les chantiers à venir

Les prochains secteurs qui vont subir des interventions de voirie sont des voies de liaison. La première se situe au lieu-dit «Route de Caubesse» entre Sarlat et Proissans et la seconde entre Sarlat et Vitrac au lieu-dit Route de Combelongue.

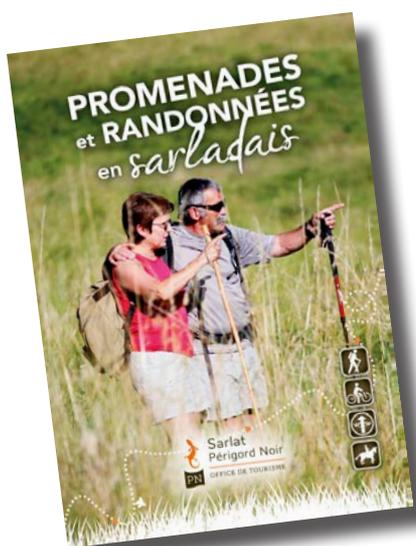
NATURE

À CHACUN SA RANDONNÉE

Entre sous-bois et Dordogne, d'un château à l'autre, dans la douceur des inter-saisons ou sous le soleil de l'été, pour une randonnée à vélo, à pied, à cheval, le territoire de la Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir est un décor idéal.

Un guide complet pour les amoureux de nature

L'office de tourisme Sarlat-Périgord Noir vient de rééditer son guide des promenades et randonnées en Sarladais. 27 fiches sont proposées dans une jaquette cartonnée, pour découvrir ou redécouvrir les plus beaux sentiers du territoire, balisés



et régulièrement entretenus.

Sur chaque fiche, vous retrouverez une description et une carte détaillée, la longueur et le dénivelé de la boucle, le temps estimé du parcours.

Pour ceux qui préfèrent rouler, les parcours sont également ouverts à

la pratique du VTT (vélo tout terrain). Une notice (recommandations pratiques, informations sur les sites, hébergements, produits de la ferme) est également fournie. Les fiches sont en vente à l'office de tourisme, soit en version complète (27 fiches) soit par lot de 3.

Tél. 05 53 31 45 45

www.sarlat-tourisme.com

Animations sportives

L'office de tourisme et la Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir proposent un programme d'animations sportives encadrées par un accompagnateur diplômé d'état. De janvier à décembre, de la marche nordique au roller, en passant par la course

d'orientation, vous trouverez forcément votre bonheur !

Renseignements et réservations à l'office de tourisme Sarlat-Périgord Noir

110 km d'itinéraires cyclables

La Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir planche depuis plusieurs mois sur le balisage de 110 km d'itinéraires cyclables sur le territoire. Dès la fin juin, les amateurs de VTC et VTT pourront s'adonner à leur passion en fonction de leur niveau. En attendant la sortie d'un plan guide, vous pouvez contacter l'office de tourisme pour plus de renseignements.

Tél. 05 53 31 45 45

www.sarlat-tourisme.com



© Chrisberic-Fotolia.com

ACTION SOCIALE

UNE COMMUNAUTÉ SOLIDAIRE

Développer la proximité et la solidarité est une préoccupation majeure de la Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir. Dans les faits, cela s'est traduit par la mise en place d'un pôle social, le Centre Intercommunal d'Action Sociale (CIAS) dont l'objectif principal est de conforter l'accompagnement au quotidien des personnes en difficulté.

L'action sociale

Les actions entreprises impliquent engagement, disponibilité, discrétion et écoute. Plus de 1 000 personnes par an sont accueillies pour l'essentiel dans le cadre de l'information et l'accès aux droits ainsi que l'accompagnement budgétaire permettant l'attribution d'aides sur dossiers.

L'activité du service est riche, chaque situation étant particulière. Elle peut être décomposée ainsi :

- L'accueil, l'information et l'orientation du public ;
- La constitution des dossiers d'aide sociale concernant les demandes d'aide ménagère, de placement en foyer ou en EHPAD pour les ressortissants de la Communauté de communes ;
- La mise en œuvre des procédures liées au handicap concernant les demandes de carte d'invalidité, macarons GIC, allocation aux adultes handicapés, de reconnaissance travailleurs handicapés en lien avec la maison départementale des personnes handicapées ;
- Le suivi personnalisé, permettant l'orientation vers les aides diverses : alimentaires, financières, énergie, transport... et l'aide à la constitution de dossiers spécifiques : surendettement....

- L'accompagnement à l'accès au logement par le Fonds Solidarité Logement, le locapass, la médiation locative....

- L'accompagnement pour un maintien dans le logement et plus spécifiquement le suivi des impayés de loyers dans le secteur HLM et l'intervention dans les procédures d'expulsion ;

- L'aide à la constitution et le suivi des demandes de logement avec les organismes HLM ;

- La participation aux travaux de la commission accessibilité ;

- La participation aux actions de solidarité nationale.

La coordination gérontologique

- Le portage de repas à domicile
Les repas sont livrés au domicile de chacune des personnes inscrites et remplissant les conditions d'accès à savoir, les critères de dépendance et d'isolement. Deux chauffeurs en alternance assurent l'acheminement au départ de la cuisine municipale, lieu de fabrication et de conditionnement des repas.

- Le service de transport individuel
Ce dispositif souple et réactif est particulièrement sollicité. Il permet la prise en charge par un taxi individuel de trajets intra communautaires pour les personnes âgées satisfaisant les conditions de revenu. Il est également ouvert

aux déplacements vers les maisons de retraite de Carsac, Domme et Salignac. En 2011, 62 personnes se sont inscrites et 273 transports ont été effectués.

• Le restaurant du Colombier

Il s'agit du plus récent des services mis en œuvre par le CIAS qui a repris l'activité jusque là assurée par une association. Le restaurant réservé aux personnes âgées du territoire fonctionne 5 jours sur 7 et constitue un lieu de rencontre et de maintien du lien social. Un transport collectif assure l'accès plus particulièrement à ceux qui ne peuvent se déplacer.

• Les ateliers et la semaine bleue

Des ateliers décentralisés sont organisés dans les différentes communes. Ces différents ateliers accueillent près de 100 personnes : atelier informatique, atelier théâtre, atelier bibliothèque à domicile, sport adapté. Dans le cadre du maintien de l'autonomie, avec l'appui des partenaires, chaque année, des ateliers de prévention sont mis en place : aide aux aidants, « Bien Vieillir », mémoire, prévention routière.

Par ailleurs, le CIAS participe à la semaine bleue et organise à la mi-octobre un défilé de mode. ■

LIVRES

LA SÉLECTION DE L'ÉQUIPE DE LA BIBLIOTHÈQUE

L'équipe de la bibliothèque Sarlat Périgord-Noir, située au 32, rue de la République, vous propose une sélection d'ouvrages disponibles sur place ou en prêt si vous êtes abonnés. Contact : 05 53 31 11 66.

Parole de Terre - Une initiation africaine

de Pierre Rabhi
Éditions Albin Michel



Pierre Rabhi
Parole de terre
Une initiation africaine
Préface de Yehudi Menuhin

« Pierre Rabhi a fondé toute sa philosophie de vie ainsi que son travail de mise en valeur des régions arides et des cultures traditionnelles sur l'ardente passion

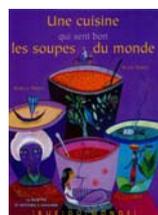
qu'il voue à la terre. Après *Du Sahara aux Cévennes*, il plaide ici en faveur de l'indispensable réconciliation avec notre Terre-Mère, aussi réelle que symbolique, aussi essentielle dans la pratique que sur le plan spirituel.

Sous forme de récit préfacé par Yehudi Menuhin, *Parole de Terre* dresse le bilan d'une civilisation qui, voulant dominer la Terre, la mutile, la torture et la désacralise. A travers Tyemoro, le personnage principal, s'expriment la souffrance et l'abandon dont sont victimes les peuples traditionnels du sud, soumis à la logique désastreuse du productivisme agricole.

Cette initiation africaine, d'une portée universelle, veut nous ouvrir les yeux et alerter nos consciences sur notre lien irrévocable au destin de la terre. »

Une cuisine qui sent bon les soupes du monde

de Aurélia Fronty et Alain Serres
Éditions Rue du monde



« 75 recettes et histoires à savourer. Du bobo aux crevettes brésilien à l'authentique gaspacho andalou, de l'étonnante soupe glacée à l'hibiscus au solide pistou des bords de la méditerranée... Cette album vous emporte dans un grand voyage chaleureux et convivial. Aux quatre coins du monde, des marmites vous attendent, vous, vos amis et vos cuillères à soupe ! »

Poucette

de Hans Christian Andersen et Nathalie Choux - Editions Milan

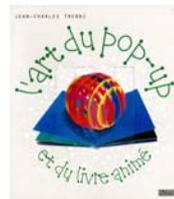


« Au centre de la corolle était assise une toute petite fille délicate et gracieuse. Elle n'était pas plus grande qu'un pouce, et c'est pourquoi on lui donna le nom de Poucette. Une belle coquille de noix laquée fut son berceau, des pétales de violette son matelas et un pétale de rose sa couverture. Le conte de Hans Christian Andersen dans son intégralité, à découvrir à travers une traduction inédite ».

L'art du pop-up et du livre animé

de Jean-Charles Trebbi

Éditions Alternatives



« Livre pop-up, livre animé, flip book, carte à système : tout un univers de livres magiques... mais qui sont les pionniers de ces mécanismes de papier ? Quelles techniques pour réaliser un livre animé ? Comment créer un volume, faire apparaître et disparaître des scènes, suggérer le mouvement ? Ce livre présente une sélection d'ouvrages classiques puis de designers et d'artistes contemporains qui se sont appropriés les techniques traditionnelles pour renouveler le monde de ces livres étonnants. ■

JOURS ET HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi	Fermeture
Mardi	14h – 19h
Mercredi	9h30 – 18h
Jeudi / Ven.	14h – 18h
Samedi	9h30 – 17h

e-mail :
service.bibliotheque@sarlat.fr
blog : bibliotheque.sarlat.
over-blog.fr

PROTECTION

TROIS MONUMENTS EN CHANTIER

Ville pilote de la loi Malraux de 1964 sur les secteurs sauvegardés, Sarlat compte aujourd'hui 74 édifices classés ou inscrits au titre des monuments historiques. La conservation de ces monuments exige des restaurations régulières. En 2014, plusieurs chantiers sont lancés.

Chapelle de Notre Dame de Bonne Rencontre



Cette petite chapelle du XVII^e siècle, inscrite au titre des monuments historiques depuis 1949, se distingue des autres maisons par son porche de style classique et sa toiture surmontée d'un clocheton de forme Louis XIII. A l'intérieur, elle possède un retable sculpté du XVIII^e siècle, avec des personnages peints et dorés.

La toiture de l'édifice montre des signes de faiblesse : des infiltrations ont endommagé le plafond. Une étude diagnostic est en cours pour rédiger un P.A.T. (programme architectural et technique) afin de stopper les dégradations et de protéger le monument. En attendant ces travaux, un bâchage provisoire a été installé. Par ailleurs, la ville de Sarlat a pris la propriété de l'immeuble d'habitation jouxtant la chapelle pour conserver la maîtrise de l'ensemble.

Chapelle Saint Benoit dite des Pénitents bleus

Cette chapelle, classée au titre des monuments historiques depuis 1944, date du XII^e siècle. Cependant, elle a été fortement remaniée au XVII^e siècle par les Pénitents Bleus, confrérie de laïcs placée sous le patronage de Saint Jérôme. Ils s'y installent en 1608, reconstruisent la façade, y ajoutent un clocher et, à l'intérieur, élèvent une tribune et ouvrent de grandes baies.

Bien que l'édifice soit en bon état grâce aux restaurations successives, ses vitraux sont très endommagés et nécessitent une intervention. L'atelier PINTO, spécialisé dans la restauration et création de vitrail, a été choisi pour rénover les vitraux à l'identique. Déposés en février 2014, ils sont actuellement en cours de restauration.

Le grand orgue

Le grand orgue de la cathédrale de Sarlat a été construit et monté en 1752. Son buffet est une réalisation de Lépine. Il se compose de 37 jeux et de 4 claviers par pédalier. La partie instrumentale a été classée au titre des monuments historiques en 1952 et le buffet en 1976. Après sa restauration complète en 2005, l'instrument nécessite un accord général.

Les jeux d'anches qui présentent une oxydation importante due à l'humidité ambiante de la cathédrale vont être transportés en atelier pour une remise en état consistant en la dépose des anches, leur nettoyage (canaux et languettes), le dressage des canaux et le réajustage de l'ensemble.

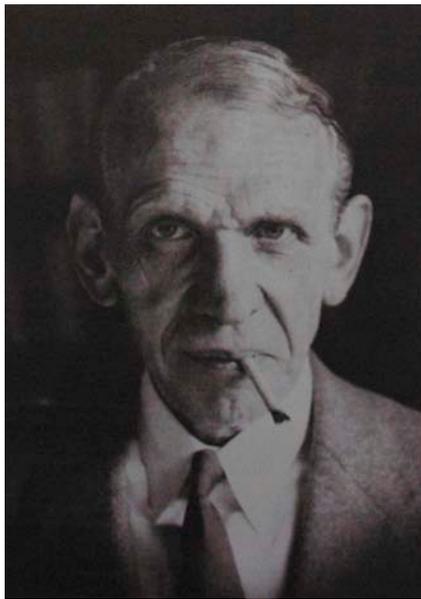
Ces travaux seront assurés par l'atelier Bertrand Cattiaux (basé en Corrèze), qui avait déjà procédé aux travaux d'harmonisation de l'orgue en 2005. ■

À NOTER !

- Un sujet sera consacré aux vitraux de la Chapelle Saint Benoit lors des journées du patrimoine de pays et des moulins sur le thème « Lumière et couleurs », qui se déroulera à Sarlat le 14 juin 2014 de 14h à 18h, en présence des restaurateurs.
- L'orgue au marché : chaque samedi des mois de juillet et août, à 11h, des organistes proposent un récital d'orgue à l'occasion du marché.

EXPOSITION D'ÉTÉ

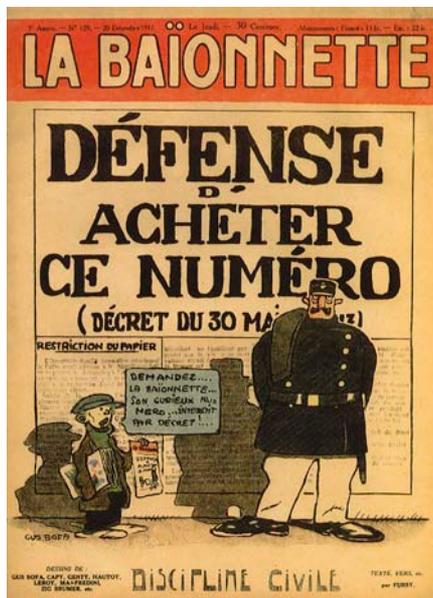
© Marie-Hélène Grosos/ADAGP



GUS BOFA, ÉCRI DE LA GUERRE

En cette année de commémoration de la Grande Guerre, la ville de Sarlat consacre une exposition à Gustave Henri Émile Blanchot (1883-1968), connu sous le nom de Gus Bofa.

Au gré de dessins originaux et de quelques reproductions, on (re) découvre cet été l'œuvre singulière de Gus Bofa, entre dessins de presse, illustrations de livres -il est un grand ami de Pierre Mac Orlan-, et d'albums personnels, sans oublier une part marquante de son œuvre: son interprétation glaçante de la Première Guerre mondiale.



LA BAÏONNETTE N°129-20 DÉCEMBRE 1917
© Marie-Hélène Grosos/ADAGP

En effet, il est, comme beaucoup d'autres, envoyé dans les tranchées. Gravement blessé en décembre 1914, il en tire une œuvre centrée sur l'absurdité de la guerre. La Grande guerre est donc un sujet clef pour Bofa. Il réalise notamment les couvertures marquantes pour la revue La Baïonnette.

Jusqu'à la fin des années 50, son travail sans concession, remueur de consciences, est d'une beauté ample et singulière. Il le diffuse dans des revues au caractère bien trempé comme Le Crapouillot. Il illustre les grands classiques, Cervantès, Voltaire, mais aussi les auteurs de son époque, Mac Orlan, Jacques Perret.

En 1917, il publie «Chez les Toujibs», un album au vitriol sur son expérience des hôpitaux militaires. En 1921 paraît le «livre de la Guerre de Cent Ans» dans lequel Bofa dénonce ce qu'il nomme «la Grande Farce». «Gus Bofa est avant tout un écrivain qui a choisi le dessin pour atteindre ses buts», dit son ami et complice Pierre Mac Orlan, qui signe le texte cruel et désoyant édité en postface.

A la fin des années 30, il voit la guerre malheureusement revenir

et note, avec regret: « Ce sont toujours les mêmes qui se font tuer » ou « Il ne faut pas chercher à comprendre... ».

S'il est peu connu du grand public, c'est peut-être parce qu'il l'a



CONSEIL DE RÉFORME

– Je suis d'avis d'une réforme temporaire et gratification : son cas peut s'améliorer.

bien cherché. Le dessinateur Gustave Blanchot (1883-1968), dit Gus Bofa, déclinait de son vivant toute proposition d'exposition par un bref et définitif :

« J'illustre des livres et c'est tout. » Mais cet illustrateur majeur -il a signé une soixantaine de livres,

CHEZ LES TOUJIBS (1917)
© Marie-Hélène Grosos/ADAGP

HO(S)

“ **Gus Bofa est avant tout un écrivain qui a choisi le dessin pour atteindre ses buts** ”

dont le sombre et allusif *Malaises* (1930), un *Don Quichotte* puissamment onirique (1926-1927) et maints romans de son ami Pierre Mac Orlan- n’a pas été oublié de tous, loin de là. Bien qu’il ne se soit jamais laissé tenter par le récit graphique,

son influence est indéniable sur nombre d’auteurs de bande dessinée, dont Tardi, Nicolas de Crécy, Blutch, Charles Berberian ou Ferri.

« *Il a une économie de moyens formidable, résume Jean-Yves Ferri. Il fait passer un caractère en peu de*

chose. » L’auteur de *De Gaulle à la plage* (Dargaud, 2007), scénariste d’*Astérix chez les Pictes* (Les Editions Albert René, 2013), salue l’esprit de synthèse de cette œuvre si riche : « *Ses petits cabochons sont comme des haïkus.* »

Célébré cette année dans différents lieux, notamment au 41^e festival d’Angoulême, et bientôt à Erlangen en Allemagne, Gus Bofa porte un regard résolument moderne sur la guerre et la montée des totalitarismes.

Une exposition qui donne à voir, à tous les âges... ■

Contact : Animation du patrimoine
Tél. 05 53 29 82 98
www.sarlat.fr



C’est toujours les mêmes qui se font tuer.

Proverbe militaire.

« C’EST TOUJOURS LES MÊMES QUI SE FONT TUER », Slogans, 1940
© Marie-Hélène Grosos/ADAGP

À NOTER !

- Exposition Gus Bofa, **Écho(s) de la guerre** - Du 14 juin au 15 août, Ancien Evêché, rue Tourny (étage de l’office de tourisme) Entrée gratuite - Exposition ouverte tous les jours de 11h à 19h

- Pour aller plus loin : Monographie d’Emmanuel Pollaud-Dulian, Gus Bofa l’enchanteur désenchanté, Cornélius.

- Le Centenaire à Sarlat La célébration des 100 ans du premier conflit mondial se poursuit à la rentrée avec, entre autres, une exposition sur « la Grande guerre à l’arrière » et des spectacles thématiques au Centre Culturel.

BIBLIOTHÈQUE MEDIATHÈQUE

UN SERVICE ENRICHIS POUR LE TERRITOIRE COMMUNAUTAIRE

Le réseau intercommunal de bibliothèques-médiathèques a pour objectif d'offrir à l'ensemble des habitants du territoire, ville-centre ou petite commune, des services de lecture publique de qualité.

En attendant l'ouverture de la future bibliothèque-médiathèque, la bibliothèque de Sarlat et les bibliothèques de proximité déjà existantes sur le territoire (Sainte Nathalène, Vitrac, Saint-Vincent-de-Cosse, Marquay et Saint André Allas) se sont constituées en réseau intercommunal.

Depuis le 1^{er} janvier 2014, les collections de livres de toutes les bibliothèques de la Communauté sont devenues collections intercommunales et sont destinées à alimenter les fonds de chaque établissement de lecture publique.

A terme, la médiathèque située à Sarlat aura une vocation intercommunale et jouera le rôle de tête de réseau (aide technique, formation, aide aux animations, etc.) auprès des bibliothécaires et biblio-

thèques du territoire qui verront leurs moyens améliorés. Les fonds documentaires seront enrichis : on y trouvera des livres, des revues et des magazines et aussi du son (CD) et de l'image (DVD). Le réseau proposera également des ressources numériques.

Lorsque la médiathèque tête de réseau sera créée et les outils de fonctionnement en réseau installés, notamment l'outil informatique, les habitants de la Communauté de communes auront accès à de nombreux services :

- Une carte de lecteur unique donnant accès à toutes les bibliothèques-médiathèques du réseau
- La possibilité d'emprunter dans une collection variée et importante, régulièrement renouvelée.
- La possibilité de consulter le ca-

talogue sur le portail du réseau depuis chez soi ou dans un accès public internet

- La possibilité de réserver y compris depuis chez soi un document sur toutes les bibliothèques du réseau
- Un accès à une offre multimédia tout public accompagnée par des professionnels
- Une programmation culturelle enrichie, déclinée sur l'ensemble du territoire : soirées contées, conférences, petits concerts et auditions, ateliers divers qui fera des bibliothèques des lieux vivants où les habitants de la Communauté auront plaisir à se retrouver.

Contact : Bibliothèque Sarlat-Périgord Noir - 05 53 31 11 66 ■

/// ON FAIT LE POINT...

La bibliothèque médiathèque de Sarlat, élira domicile à l'horizon 2017 dans les anciens bâtiments Delpeyrat, situés non loin de la place Plasteur, avec les services dédiés à la jeunesse et l'école de musique. Outre les fonds documentaires (livres, CD, DVD) et l'accès au multimédia, la médiathèque sera conçue comme un espace de rencontres, de travail et de détente.

Le recours à la procédure de concours ayant été retenu pour le choix du maître d'œuvre, 131 propositions ont été examinées au mois de mars par un jury composé d'élus, de techniciens et de partenaires. Quatre dossiers ont été retenus : Le Cabinet Jean Nouvel, W Architectures de Toulouse, Dominique Coulon de Strasbourg et François Guibert de Bordeaux.

Les quatre cabinets travaillent actuellement sur les plans qu'ils rendront au mois de juillet. Ensuite, le cabinet vainqueur devra rendre un avant-projet définitif début 2015 pour pouvoir lancer, les études, les appels d'offres, le dépôt de permis et les dossiers de financement.

actualités CINÉMA actualités EXPOS SPECTACLES actualités

Cache Candy

Des nouvelles de Bruno-Bastien, Erwan, Loïc et Vincent ? Nos musiciens périgourdens poursuivent leur route pop-rock : En 2013, ils ont signé leur premier contrat d'artiste avec le label LGSR. Du coup, ils viennent de sortir un EP (Extended play, dans le jargon musical c'est un mini-album) de 4 titres et le clip du premier single. Vous pourrez découvrir ou re-découvrir leur univers sensible mais engagé à l'occasion des concerts et des festivals où ils se produiront tout au long de l'été. Suivez-les sur Facebook.



La Ringueta

Les 7 et 8 juin prochains, la fête des jeux traditionnels fait son retour sur la place de la Grande Rigaudie avec une initiation aux danses traditionnelles le samedi en fin d'après-midi suivie d'un bal avec le groupe «les Zamidals». Le dimanche petits et grands pourront s'amuser avec près de 80 jeux anciens comme le rampeau, le rodéo-tonneau, le mât de cocagne ou le célèbre tir à la corde. La soirée se poursuivra autour d'un repas périgourdin et d'un bal traditionnel avec le groupe «Hysope».

63^e édition du Festival des Jeux du Théâtre

C'est Bernard Menez qui ouvrira cette 63^e édition des Jeux du Théâtre avec Le Legs de Marivaux le 19 juillet aux Enfeus. 17 spectacles suivront (tous en plein air) dont une lecture jusqu'à la clôture le 4 août. À l'occasion des apéritifs de Plamon chaque jour à 11h, on pourra librement discuter des spectacles de la veille et du lendemain avec les comédiens, auteurs, metteurs en scène et journalistes.

À noter : les réservations ouvrent à partir du 30 juin.

Retrouvez l'ensemble du programme et toutes les informations utiles sur le site du festival : www.festival-theatre-sarlat.com

Contact : 05 53 31 10 83

Fête de la
MUSIQUE
21 JUIN

Comme l'an passé, la ville, avec l'appui du centre culturel, s'invite à la fête de la musique et apporte son soutien à toutes les formations musicales. Ainsi, des scènes thématiques seront installées au Jardin des Enfeus, à la Chapelle des Pénitents Blancs et place de la Liberté. Une scène ouverte sera organisée pour les jeunes talents, l'Union Philharmonique se produira devant la Maison de la Boétie. Dans la rue de la République, il y aura également de quoi faire la fête avec des scènes devant les bars. On retrouvera le groupe TTC avenue Gambetta.

Tél. 05 53 31 09 49



MIKADO D'ASPERGES

© Photo Jac'Phot

Gérard Lasserre, du Bistro de l'Octroi, propose une version gourmande de l'asperge, accompagnée de morilles et de foie gras poêlé.



Mikado d'asperges vertes et blanches, foie gras poêlé, sauce aux morilles

Recette

Éplucher et laver les asperges. Faire cuire séparément les vertes et les blanches dans de l'eau salée. Une fois cuites, les refroidir et les égoutter.

Cuire l'escalope de foie gras à la poêle 2 minutes de chaque côté. Faire réchauffer les asperges dans le jus de cuisson du foie.

La mousseline d'asperges

Dans une poêle, faire suer les morilles avec 80 g de beurre. En milieu de cuisson, récupérer le jus de morilles et le mettre de côté. Rajouter aux morilles, toujours dans la poêle, la crème fraîche liquide, laisser mijoter pendant quelques minutes. Une fois que la sauce est réduite, rajouter le jus de cuisson ainsi que le beurre restant, saler et poivrer.

Dressage

Dans une assiette, disposer les asperges en mikado avec à côté, l'escalope de foie gras, et les napper de sauce aux morilles.

Ingrédients pour 6 personnes

- 1 botte d'asperges vertes
- 1 botte d'asperges blanches
- 200 g de morilles fraîches
- 6 escalopes de foie gras de canard
- 100 g de beurre
- 200 g de crème fraîche

« Le Bistro de l'Octroi »
111, avenue de Selves - Sarlat
Tél. 05 53 30 83 40
www.lebistrodeloctroi.fr
Ouvert toute l'année, midi et soir.

LA MAJORITÉ



L'OPPOSITION

Une opposition au service de toute la population

Nous remercions à nouveau les 29% de Sarladais qui ont choisi la liste que nous conduisions en mars dernier. Lors de cette campagne, nous avons défendu le renouvellement et une vision d'avenir pour notre commune, mieux tournée vers la jeunesse et le développement économique, et pour un assainissement des finances communales, hélas dans le rouge. Les électeurs ayant choisi, nous nous inscrivons avec conviction dans un difficile travail d'élus minoritaires, à la fois vigilants et constructifs. Exercice commencé dans des conditions compliquées : deux jours francs pour étudier les centaines de pages du budget 2014 !

L'ascenseur Sainte Marie : l'histoire d'un fiasco

Dix ans pour faire aboutir dans la douleur la fantaisie de M. le Maire. Après une première série de travaux au début des années 2000, l'achat d'un premier ascenseur pour rien (31000€) le coût de la deuxième phase de travaux s'est élevé à près de 900000€. Investissement conséquent, sans qu'à aucun moment, le maire n'ait présenté au Conseil municipal un prévisionnel de fonctionnement.

Premier bilan après deux ans d'exercice : déjà une baisse tendancielle de la billetterie qui, avec la location des

étals du marché couvert, parvient tout juste à couvrir les dépenses de fonctionnement (salaires des trois employés + charges) mais sûrement pas le remboursement du capital de la dette (qui s'élève dans sa globalité à 1 million d'euros). En 2013, il a manqué 75 000€ pour équilibrer les recettes et les dépenses. En 2014, ce sera 100 000€. Les déficits vont donc accroître la dette sans que l'on voit très bien ce qui pourrait inverser cette tendance. Et à un moment ou à un autre, une dette doit s'honorer.

Balayant nos observations fondées sur l'examen objectif des chiffres, le maire annonce au dernier conseil municipal la programmation prochaine de nouveaux investissements, cette fois dans l'ancien établissement Porret. On lance de nouveau des chiffres (250 000€) pour un projet encore totalement indéfini (ou tout au moins sans en informer les élus). On avance, comme ça, au gré des envies du maire... avec l'argent de tous.

Dans le même temps, on a relancé à l'automne 2013 un projet fumeux de musée (4,6 millions d'euros) - après l'avoir abandonné - malgré l'embauche pendant quinze années d'une conservatrice du patrimoine, la construction des réserves (550000€) et une dizaine d'études, parfois coûteuses... Bref, déjà environ 2 millions d'euros dépensés pour un musée qui n'existe pas.

Une proposition raisonnable d'économie

Cette gestion de l'argent public n'est pas sérieuse. En ces temps de vaches maigres, il faut s'assurer que chaque euro d'argent public dépensé ait une utilité sociale avérée. Si l'ascenseur devait creuser un peu plus son déficit chaque année, nous devrions avoir le courage d'en abandonner l'utilisation. Il ne représente ni un service public, ni une amélioration sensible de l'offre touristique, et en tous les cas pas une priorité pour les très nombreux habitants que nous avons rencontrés lors de la campagne. C'est notre première proposition à la lecture du budget 2014.

Romain Bondonneau, Hélène Coq-Lefrancq, Jean-Fred Droin, Véronique Lenoel.

L'austérité n'est pas une fatalité !

Moins 160 000€ de dotation de l'Etat à Sarlat en 2014. Le maire annonce qu'il va donc restructurer et externaliser (privatiser) des services municipaux, augmenter et créer des taxes (parkings, droits de place, transport scolaire). Les conséquences sont la dégradation des services rendus, la baisse du pouvoir d'achat, la mission de service public conditionnée aux objectifs financiers des entreprises privées. Ces décisions accompagnent la politique d'austérité conduite par les gouvernements successifs, empêchant les collectivités de satisfaire les besoins humains. Nous avons donc voté contre le budget principal et ces différentes augmentations. Nous favoriserons la totale transparence des débats au sein du conseil municipal. Nous porterons les attentes et les résistances au sein de cette assemblée. Nous sommes prêts à initier des débats afin d'articuler avec les habitants les grands choix de société et leurs conséquences locales. Ensemble commençons à préparer un budget alternatif !

Anick Le Goff, Franc Champou pour « Sarlat, un avenir à gauche » soutenue par le Front de Gauche et le NPA.

sarlatunaveniragauche.wordpress.com

www.facebook.com/sarlatunaveniragauche

Ascenseur Belvédère de l'église Sainte-Marie



Découvrez une vue unique de Sarlat
et de ses vieux toits



Renseignements
Office de Tourisme
Sarlat-Périgord Noir

Tél. 05 53 31 45 45
www.sarlat-tourisme.com